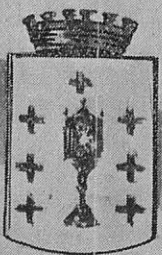


CENTRO GALLEGO

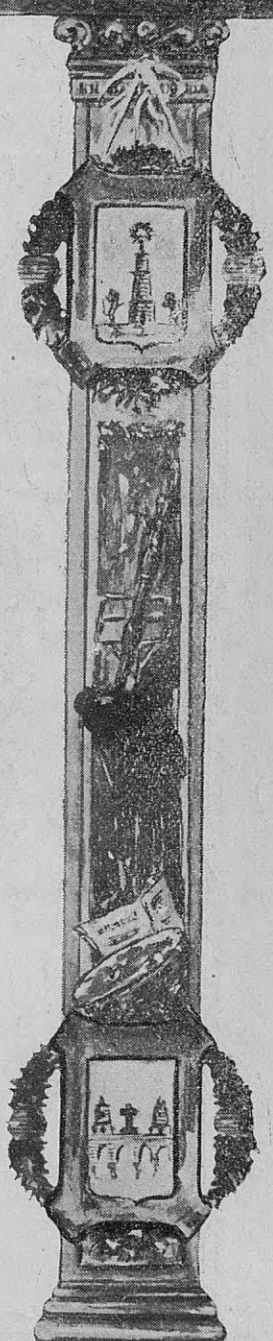


MORANTE

CUMBRES DE LA RAZA



El Príncipe de los Ingenios, D. Miguel de Cervantes Saavedra, cuyo 304 aniversario de su muerte, se conmemoró el día 23 del corriente



INSTRUCCION PROTECCION RECREO

Biblioteca Universidad DE SANTIAGO ESPAÑA

Banco Español del Río de la Plata

Calle 25 DE MAYO esq. ZABALA

CASA MATRIZ: BUENOS AIRES, RECONQUISTA, 200. — Establecido en 1886

	Mor.eda legal
Capital suscrito	" 100.000.000.—
Capital realizado	" 98.587.100.—
Fondo de Reserva	" 48.981.485.04
Prima a cobrar	" 847.740.—

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, San Pablo, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y Cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuento y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

	o/o anual	Depósitos a mayor plazo . . .	Conv.
En cuenta corriente	1 "	Depósito a premio con libreta	
Depósitos a 30 días	1 1/2 "	desde \$ 10 hasta 10.000, des-	
" " 60 "	2 1/2 "	pues de 60 días	"
" " 90 "	3 1/2 "		

COBRA: En cuenta corriente convencional. — En descuentos, ídem.

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, a depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, 1.º de Octubre de 1919.

Por el Banco Español del Río de la Plata, sucursal de Montevideo.

El Gerente.

**Pidan esta
marca**



**Consumirán
un buen Aceite.**

A. M. Fernández y C.ía

IMPORTADORES

1423 - Calle Andes - 1423

MONTEVIDEO

Teléfonos: LA URUGUAYA, 1495 - Central - LA COOPERATIVA, 744

AGENTES EXCLUSIVOS DEL

Gran Champagne "Mercier"

Cognac Español "Centenario"

Jerez Vermouth "Iberia"

Whisky "Watson" N.º 10

Vinos finos de Jerez

De la renombrada casa OSBORNE & Co., del Puerto de Santa María

Gran surtido de vinos fi-
nos españoles, franceses y
portugueses - - - - -

Surtido completo

de Pescados
y Mariscos
Españoles

VISITEN NUESTROS SALONES

*
Consulten
nuestros
precios
*

CASA CORRALEJO

PLAZA CONSTITUCIÓN

*
Consulten
nuestros
precios
*

EXAMINEN NUESTROS MODELOS

GUÁRDESE LA BOTELLA ACOSTADA

BEBIDA
SIN ALCOHOL

Caduf

DIGESTIVA Y ESTOMACAL

FABRICADA con
EXTRACTO DE PURA FRUTA

EMPRESA BEBIDAS SIN ALCOHOL

CALERO Y PENADÉS
1779 Urta 1773 - Telef. Las dos Compañías - Montevideo

GRAN CASA DE ALFOMBRAS

Carballal, Tarragó & Massone

IMPORTADORES

Toldos, esteras, hules, cretonas, muselinas, etc.

18 de JULIO, 1072

Teléfono: URUGUAYA, 2633. (Central)

Aceite "Libertad" el mejor aceite español y por lo tanto el mejor aceite del mundo

Perfecta refinación - Sabor exquisito -  Unicos Importadores: **Pesquera & Cía.** - Montevideo

Sobrino ==
== **y Varela**

FERRETERIA
POR MAYOR

Cerro Largo 999

MONTEVIDEO

Café de Malta Montevideana

Preparado por la Sociedad Anónima

CERVECERIA MONTEVIDEANA

TABACO PUERTO RICO

SIEMPRE EL MEJOR

Con premios de 1, 2 y 5 paquetes

José M.^a Suarez y Cia.

CONSIGNATARIOS DE CEREALES

Y FRUTOS DEL PAIS



Río Negro, 1672

MONTEVIDEO

HABANDS BOCK

Portella, Sexto & Cia.

CAFE Y TABACOS EN GENERAL

IMPORTACION Y EXPORTACION

TELEGRAMAS:
«PORTELLA»

CALLE FLORIDA, 1416
MONTEVIDEO.

Santiago Tellechea

FERRETERIA
POR
MAYOR

URUGUAY 1015 — MONTEVIDEO

Unico importador de las Tijeras de esquila marca "La Vizcaina" reina de las tijeras.— Casa importadora de articulos Españoles, Franceses, Ingleses, Alemanes, Norteamericanos e Italianos

LA VIZCAINA

(MARCA REGISTRADA)

N.º 3.P.

Casa Damonte y Cia.

JUNCAL, 1392

— Especialidad en medida y gran surtido de calzado de todas clases —
PRECIOS MODICOS

Teléf. La Uruguaya 2444 (Central)



Extracto de Malta

Montevideana

EL MEJOR TONICO



Redacción y Administración: Calle 18 DE JULIO, 886



Teléfono: LA URUGUAYA, 3081 - Central

Asamblea General Ordinaria

El domingo 9 de Mayo próximo, a las 3 de la tarde, se celebrará la Asamblea General Ordinaria en el local social, en la que se tratará la siguiente

ORDEN DEL DIA:

- Lectura del acta de la Asamblea anterior.
- Dar cuenta del estado general del Centro.
- Lectura de la memoria anual.
- Proponer para socios honorarios a los señores:
Don Justino Jiménez de Aréchaga
y Don Ignacio Arcos Ferrand (art. 25 del R. G.).
- Tratar asuntos de interés general.

De acuerdo con el artículo 120 del R. G. se celebrará esta Asamblea con cualquier número de socios que concurra, y los acuerdos en ella tomados serán válidos por los votos de más de la mitad de los concurrentes.

La Comisión Directiva ruega a los señores socios puntual asistencia a este acto.

CONVOCATORIA

Se cita a los señores socios para las elecciones que para integrar la Comisión Directiva tendrán lugar el domingo 16 de Mayo próximo, a las 2 de la tarde.

Se elegirán cinco miembros titulares y nueve suplentes para Junta Directiva y tres titulares y tres suplentes para Comisión Fiscal de Cuentas.

Los miembros que deben cesar son los siguientes:

Don Eleuterio P. Civeira,
„ Laureano Canto,

Don José Fraga,
„ José R. Francesch

y Don José M. Corral.



Centro Gallego de Montevideo

(Local Social: Calle 18 de Julio N.º 886)

Listas electorales formadas para el año 1920

De acuerdo con el art. 133 del Reglamento Social, damos publicidad a las listas de electores y elegibles para conocimiento de los socios

ELECTORES SOCIOS ACTIVOS GALLEGOS

A

7481 Amado Manuel
5463 Abal Narciso
6509 Abal Cándido
7493 Alvarez Santiago
7506 Ares Antonio
7656 Alvarez José María
7766 Alvarez Benito
7773 Allo Manuel
7830 Abella Ramón
7871 Alvarez Manuel
8138 Araújo Agustín
8489 Alvarez Antonio
8696 Antón José
8698 Añón Antonio
8755 Abella Manuel
8772 Aldao José
8806 Antón Pedro
8831 Arcelus Víctor
8835 Abella José
8849 Alonso Camesella M.
8981 Ardo Domingo
8982 Alvarez Francisco
9047 Arместo Aurelio
9055 Antón Benito
9078 Aguiar Ramón
9125 Amado Ramón

B

7366 Barreiro Juan
7674 Barreiro Antonio R.
7923 Baños Mariano
8657 Blanco José
8695 Barros Castro Miguel
8703 Bermúdez Emilio
8738 Beade Francisco
8747 Barral Domingo
8752 Bravo Angel
8841 Bermúdez Antonio
8861 Bravo Manuel
8880 Baleyron Serafín
8924 Blanco Lorenzo José
9112 Bahamonde Angel
9171 Bolón Evaristo

C y Ch

30 Calvo Andrés
1552 Calvo José M.a
7363 Cordero José

7432 Castro Villamarín J.
7511 Comesaña José M.
7692 Castro Martínez J.
7708 Castro José B.
7719 Castro Emilio
7752 Civeira Eleuterio P.
7813 Casal José M.
7973 Corral José M.a
8546 Canto Laureano
8597 Calvo Juan M.
8631 Chans José
8697 Castro Piñeyro F.
8709 Cea Mazanares M.
8810 Castro Enrique D.
8832 Cristóbal Francisco
8871 Collazo Manuel
8886 Carvajal Angel S.
8915 Chao Carvalles A.
9000 Costa José
9082 Castiñeira Lorenzo
9130 Castro Aquilino

D

8143 Díaz Carlos
8227 Díaz Vigo José
8748 Domínguez José
8768 Díaz José M.a
8820 Del Río Ramiro J.
8842 Domínguez Manuel
9131 Domínguez Andrés

E

9025 Estévez Juan
7751 Estévez Juan B.
9071 Estévez Manuel

F

9007 Fernoselle Gabriel
9023 Freira José
9026 Fernández Agustín
9032 Fernando Emilio
9054 Fernández Delfino
9077 Fernández Muros A.
9003 Fernández Casal M.
8979 Fernández (hijo) Ricardo
8972 Fariña Manuel
8946 Freire Manuel
8942 Fondo Marcial
2413 Fernández Benito
4776 Facal Domingo
4778 Fernández Ricardo
7475 Franco Manuel

7484 Francesch José R.
7810 Fraga Santiago
7873 Fraga José
7875 Fernández José
7900 Facal Juan
8232 Formoso Francisco
8492 Fernández Manuel
8744 Fernández Andrés M.a
8872 Fonte Francisco

G

357 Gandos Leoncio
1911 García Conde José
5551 González Manuel
7324 González y González M.
7330 García Suárez A.
7471 Grela Manuel
7589 Grille Pedro
7447 García y García José M.a
7882 Gómez Soto José
7929 García Hipólito
7982 Gómez José
8376 García Celestino
8450 González Francisco
8470 García José R.
8557 Gaso Raimundo V.
8642 González Ramón
8647 García Suárez Fco.
8795 Gómez Tomás
8853 González Florentino
8869 González Samuel M.
8884 Guijarro Joaquín
8929 González Domingo
9043 González Manuel
9099 González Lorenzo F.
9110 García Martínez A.

I

8938 Iglesias Gantes José
8971 Iglesias Antonio

L

7383 Linares José
7451 Lorenzo José
7878 Lorenzo Serafín
8466 Lamelas José M.a
8654 Lozada José
8697 López Ambrosio
8710 López Indalecio
8918 López Ramón
8926 Leyenda Remigio

8936 López Francisco
9113 Lozada Antonio

M

6557 Martínez Manuel
6969 Montero Juan
7380 Maure José M.a
7473 Martínez Aquilino
7494 Montans Antonio
7555 Magariños Manuel
7609 Mato Manuel
7696 Magariños Ramón
7824 Martínez Castro Félix M.
7876 Martínez Nicolás
7911 Martínez García M.
8340 Martino Constantino
8766 Martínez Alvarez A.
8975 Míguez Claudio
9048 Martínez José L.
9052 Márquez Martínez F.
9072 Martínez Manuel

N

7745 Nuñez Vicente
7863 Novoa Vicente
8778 Nimo Manuel
8916 Novo Mortelo José
8983 Nuñez Mera Castor

O

7492 Oreyro Samuel
7679 Otero Antonio
7916 Otero José

P

2047 Peyrallo Vicente
7617 Piñeyro José
7802 Peón Benito
7805 Presa José
8237 Pesqueira Ramón
8304 Panpín Víctor
8496 Prados Badía Fco.
8575 Peña José
8723 Pazos Benardino
8879 Pracias Manuel
8901 Portela José B.
9107 Pena Suárez G.
9122 Pomares Manuel
9129 Pena Suárez J.
9137 Pérez Antonio
8939 Puñal Castro M.
9004 Pol Otero Rafael
9068 Prado Pedro
9095 Prado Aquilino

Q

9185 Quiroga Savino
8847 Quintero Manuel

R

233 Rey Andrés
7435 Rodríguez Modesto
7698 Rodríguez Castromán M.

8231 Rodríguez Juan
8518 Rodríguez Manuel
8568 Rodríguez Rosendo
8583 Ribeiro Gregorio
8588 Rama Seraffn
8702 Rivera Francisco
8746 Rodríguez Angel
8765 Rey Justo
8854 Rey Pedro
8873 Regueiro Manuel
8882 Ruibal Andrés
8912 Rodríguez Rial J.
8919 Rodríguez Manuel
8935 Rodríguez Cruces A.
8988 Rodríguez Cayetano
9040 Rón Eliseo
9046 Roca Antonio
9084 Rodríguez Juan
9102 Ronco José
9118 Rial Narciso
9172 Rodríguez Ramón

S

2122 Saigueiro Juan
6688 Sagera Juan
7437 Sabaris Manuel P.
7542 Senra Manuel
7629 Serrano Julio
7715 Suárez José M.a
7792 Serrano Eduardo
7829 Sánchez Manuel
7910 Sobrino Alonso M.
7675 Sueiro José M.a
8549 Sanjurjo Alvaro
8569 Sánchez Mosquera C.
8555 Santiago Pérez M. de
8587 Suárez Pazos José
8636 Suárez Manuel
8646 Sierra Iglesias M.
8457 Sexto Matías
8707 Sónora Domingo
8839 Suárez López A.
8914 Soliño Agustín
8974 Sánchez José
9088 Santalla Eduardo
9165 Seoane Gallardo A.
9166 Seoane Gallardo L.

T

7704 Trigo Ramón M.
7707 Teureiro Pedro
8228 Taracido Vicente
7673 Touriz Marcial
8548 Touriz Norberto
8571 Tizán José M.a
8852 Taboada Ricardo
9064 Tasende Manuel

V

5486 Varela Radfo J.
7394 Veira Manuel
7441 Valverde José
7488 Vázquez Juan

7717 Vázquez Ramón S.
7661 Valverde Casimiro
8544 Valverde Ramón
8728 Varela Bermúdez A.
8626 Veiga Manuel
8864 Varela Francisco
9093 Varela Manuel

Z

9066 Zas Ramón
9120 Zúñiga Ramón

ELECTORES SOCIOS ACTIVOS
HIJOS DE GALLEGOS

7341 Arcos Ferrand S.
8160 Francesch Octavio
7858 Gandós Rodolfo
8302 Souto Antonio (hijo)
8424 Lasala Luis G.

ELECTORES SOCIOS
SUSCRIPTORES

7332 Forné Pedro
7739 Inciarte Nicolás
8374 Peirano Eduardo

ELEGIBLES SOCIOS ACTIVOS
GALLEGOS

A

5463 Abal Narciso
6509 Abal Cándido
7481 Amado Manuel
7493 Alvarez Santiago
7506 Ares Antonio
7656 Alvarez José M.a
7766 Alvarez Benito
7773 Allo Manuel
7830 Abella Ramón
7871 Alvarez Manuel
8138 Araújo Agustín
8489 Alvarez Antonio
8696 Antón José
8698 Añón Antonio
8755 Abella Manuel
8772 Aldao José
8806 Antón Pedro
8831 Arcelus Víctor J.
8835 Abella José
8865 Antón Basilio
8981 Ardao Domingo
8982 Alvarez Francisco

B

7366 Barreiro Juan
7674 Barreiro Antonio R.
7923 Baños Mariano
8657 Blanco José
8695 Barros Castro M.
8703 Bermúdez Emilio
8738 Beade Francisco
8747 Barral Domingo
8752 Bravo Angel
8861 Bravo Manuel

8880 Baleirón Serafín
8924 Blanco Lorenzo

C y Ch

30 Calvo Andrés
1552 Calvo José M.a
7363 Cardozo José
7432 Castro Villamarín J.
7511 Comesaña José M.
7692 Castro Martínez J.
7708 Castro José B.
7719 Castro Emilio
7752 Civeira Eleuterio P.
7813 Casal José
7973 Corral José M.a
1546 Canto Laureano
8597 Castro Juan M.
8631 Chans José
8697 Castro Piñeyro Fco.
8709 Cea Manzanarez M.
8810 Castro Enrique
8871 Collazo Manuel
8915 Chao Antonio
9000 Costa José

D

8143 Díaz Carlos
8227 Díaz Vigo José
8740 Domínguez José
8768 Díaz José M.a
8820 Del Río J. Ramiro
8949 Domínguez José L.
8968 De la Fuente M.
8977 Díaz José R.

E

7751 Estévez Juan B.
9025 Estévez Juan

F

2413 Fernández Benito
4776 Facal Domingo J.
4778 Fernández Ricardo
7474 Franco Manuel
7484 Francesch José R.
7810 Fraga Santiago
7873 Fraga José
7875 Fernández José
1900 Facal Juan
8232 Formoso Francisco
8492 Fernández Manuel
8744 Fernández Andrés M.
9007 Formoselle Gabriel
9023 Freira José
9026 Fernández Agustín
9032 Fernández Emilio
8872 Fonte Francisco
8942 Fondo Marcial
8946 Freire Manuel
8974 Fariña Manuel
8979 Fernández (hijo) Ricardo
9003 Fernández Casal M.

G

357 Gandós Leoncio
1911 García Conde José
5551 González Manuel
7324 González y González M.
7330 García Suárez A.
7471 Grela Manuel
7589 Grille Pedro
7747 García y García José M.a
7882 Gómez José Soto
7929 García Hipólito
7982 Gómez José
8376 García Celestino
8450 González Francisco
8470 García José R.
8554 Gatto Ramudo V.
8642 González Ramón
8647 García Suárez Fco.
8795 Gómez Tomás
8869 González Lamela M.
8884 Guijarro Joaquín
8929 González Domingo
9203 García Eduardo
9206 García Máximo

L

7383 Linares José
7451 Lorenzo José
7878 Lorenzo Serafín
8654 Lozada José
8697 López Ambrosio
8710 López Indalecio
8918 López Ramón
8921 Lago Antonio
8926 Leyenda Remigio
8936 López Francisco M.

M

6557 Martínez Manuel
6969 Montero Juan
7380 Moure José M.a
7473 Martínez Aquilino
7494 Montans Antonio
7555 Magariños Ramón
7609 Mato Manuel
7696 Magariños Manuel
7824 Martínez Castro F. M.
7876 Martínez Nicolás
7911 Martínez García V.
8340 Martínez Constantino
8766 Martínez Alvarez A.
8976 Migueis Claudino

N

7745 Núñez Vicente
7863 Novoa Francisco
8778 Nino Manuel
9277 Negreira Antonio

O

7492 Oreiro Samuel
7916 Otero José
7679 Otero Antonio

P

2047 Peirallo Vicente
7617 Piñeyro José
7802 Peón Benito
7805 Presa José
8237 Pesquera Ramón
8304 Pampín Víctor
8496 Prados Badía Fco.
8595 Peña José
8723 Pazos Bernardino
8879 Pracias Manuel
8939 Puñal Castro M.
9004 Pol Otero R.
9204 Puentes Francisco
9238 Pardo Marcelino
9250 Pedronzo Alfredo

R

253 Rey Andrés
7435 Rodríguez Modesto
7698 Rodríguez Castromán M.
8231 Rodríguez Juan
8518 Rodríguez Manuel
8568 Rodríguez Rosendo
8583 Riveiro Gregorio
8588 Rama Serafín
8702 Rivera Francisco
8746 Rodríguez Angel
8465 Rey Justo
8792 Rodríguez Fernando
8873 Regueiro Manuel
8918 Rodríguez Rial J.
8910 Rodríguez Manuel
8935 Rodríguez Cruces A.
8988 Rodríguez Cayetano

S

2122 Salgueiro Juan
6688 Sagera Juan
7437 Sabarís Manuel P.
7542 Senra Manuel
7629 Serrano Juilo
7715 Suárez José M.a
7792 Serrano Eduardo
7829 Sánchez Miguel
7910 Sobrino Alonso M.
7674 Sueiro José M.a
8549 Sanjurjo Alvaro
8569 Sánchez Mosquera C.
8555 Santiago Pérez M. de
8587 Suárez Pazos José
8636 Suárez Manuel
8757 Sienra Iglesias M.
8807 Sexto Matías
8813 Sónora Domingo
8914 Soliño Agustín
8970 Sexto Leoncio

T

7673 Touriz Marcial
7704 Trigo Ramón M.
7707 Tenreiro Pedro
8228 Tarracido Vicente

8548 Tourís Norberto
8571 Trabazo Benito
8803 Trizón José M.
9030 Torres Senra J.

V

5486 Varela Radio José
7394 Veira Manuel
7441 Valverde José
7787 Vázquez Marcelino
7430 Vázquez Juan
7717 Vázquez Ramón A.
8201 Vázquez Andrés F.
7661 Valverde Casimiro
8544 Valverde Ramón
8728 Varela Bermúdez A.
886 Varela Francisco

ELEGIBLES SOCIOS ACTIVOS
HIJOS DE GALLEGOS

7341 Arcos Ferrand Samuel
8160 Francesch Octavio
7878 Gandós Rodolfo
8302 Souto Antonio (hijo)
8424 Luis G. Lasala
Vto. Bno.

José García Conde,
Presidente.

José M.a Corral,
Secretario.

Memoria

Debido a la falta absoluta de tiempo para la confección de la memoria anual del CENTRO GALLEGO, no es posible su publicación en este número, el que se trata de sacar en esta fecha, a fin de llevar a conocimiento de los señores socios los estados de la sociedad, proporcionando su estudio en tiempo oportuno.

La Junta Directiva pide disculpa por esta omisión.

De dicha memoria se dará lectura en la Asamblea del día 9, para la que están convocados los señores socios.

Consejo de Administración

Pesos 13.000 nominales en Deuda de Conversión de 1916 1.a y 2.a serie.

Saldo de la cuenta de La Caja Obrera por cuenta del Consejo \$ 767.40.

De estos \$ 13.000 hay que deducir \$ 5.000 que aparecen en el rubro

Deuda Interna, y agregar \$ 3.000 que debían pasar al cargo.

Resultando que la existencia en Deuda es en el día de \$ 16.000 nominales.

Convocatoria

El Consejo de Administración convoca a los señores tenedores de obligaciones para compra del edificio social a Asamblea General para la renovación de dicho Consejo, que tendrá lugar el sábado 29 de Mayo, a las 9 de la noche, en el local social.

Rogando a Vd. se sirva concurrir a dicho acto, lo saluda atentamente.

El Secretario.

De casa

En una de las últimas sesiones de la Comisión Directiva, se puso nuevamente sobre el tapete un trascendental asunto para la vida de este Centro: la adquisición de una propiedad. Este tema, que tanto preocupa a los miembros de la Directiva, se discutió largamente, y en este cambio de ideas y opiniones se allanaron algunas dificultades con que se tropezaba para la realización de tan importante empresa.

Nos consta que hay en vista varias casas, algunas de ellas de excelentes condiciones para el Centro, por su situación, capacidad, etc., pero si bien la Comisión Directiva, interpretando el sentir de todos los socios, tiene el firmísimo propósito de adquirir lo más pronto posible un nuevo local que responda a las necesidades —crecientes cada día por el aumento de asociados— de nuestra sociedad, entiende que todo apresuramiento irreflexivo, tratándose de una operación tan delicada como esta, podría redundar en perjuicio de los intereses económicos del Centro, máxime en los tiempos actuales, cuando el valor de la propiedad sube hasta lo inverosímil. Así, pues, la Comisión se preocupa, ante todo, de la defensa de estos intereses, e inspirada en este criterio, confía llegar muy pronto a una solución favorable de este asunto, en el cual todos estamos vivamente empeñados.

Fiel a su tradición de asociarse

siempre a todo grato aniversario uruguayo, el Centro Gallego celebró un baile, que se vió muy concurrido, el día 19 del corriente, fecha memorable para el Uruguay por el desembarco de los Treinta y Tres Orientales en la Agraciada.

La Comisión Directiva resolvió, igualmente, conmemorar el aniversario de nuestra independencia con una velada, que ha de celebrarse el próximo 1.º de Mayo. Ya dieron comienzo los preparativos para esta fiesta.

Decálogo del español en el extranjero

Primero. — No dejes de leer la Prensa de tu país.

Segundo. — Lee libros en español escritos e inspira tus actos en lo que en ellos aprendas.

Tercero. — Contribuye a que las obras y libros españoles sean conocidos, propágalos y véndelos en el país en que te encuentres.

Cuarto. — Enseña a tu mujer y a tus hijos a que nutran su inteligencia en la savia de buenos libros españoles.

Quinto. — Aprovechará más a tu Patria la propaganda de un buen libro español que mil bayonetas.

Sexto. — Con la propaganda del libro español contribuirás al prestigio de tu Patria.

Séptimo. — No olvides que el libro español es para tu Patria y para tu familia lo que la semilla es en la tierra: el medio de que fructifique y se desarrolle el pensamiento español.

Octavo. — Leyendo libros y periódicos españoles contribuirás a la prosperidad intelectual de las naciones españolas y al desarrollo de su comercio e industria.

Noveno. — En cada libro español que recibas de tu Patria, has de ver el cariñoso beso que ésta te envía.

Décimo. — Habla, lee, aprende, piensa y escribe en el más puro y castizo lenguaje español, para gloria tuya, de tu Patria y de tu idioma.

Estos diez mandamientos se encierran en dos: en conservar tu idioma limpio de toda impureza, no intercalando en él vocablos extranjeros, y en amar a la Patria sobre todas las cosas, no olvidando que sólo hay una patria, como sólo hay una madre.

Movimiento de Caja del 1.º de Abril de 1919

Saldo del ejercicio anterior		\$	28.76
SOCIOS: Cobrado por cuotas	\$	5.414.—	
CAJA OBRERA: Retirado en cuenta corriente	„	5.090.—	
REVISTA: Cobrado por avisos	„	1.716.50	
INTERESES: Los cobrados	„	939.16	
SECCION PROTECCION: Estampillas y Cuotas	„	361.10	
DONACIONES: Para compra de muebles	„	25.—	
COOPERACION: Cuotas extraordinarias	„	15.—	
CONSEJO DE ADMINISTRACION: A cuenta de Obligaciones	„	237.—	
BILLAR: Donativos	„	112.90	
BAZAR-RIFA: Lo producido	„	1.536.05	
GASTOS GENERALES: Reembolsos	„	16.—	„ 15.462.71
			<u>\$ 15.491.47</u>

Estado

CAJA	\$	1.593.10
MUEBLES Y UTILES	„	4.941.01
CAJA OBRERA	„	326.—
RECIBOS A COBRAR	„	379.—
DEUDA INTERNA 6 1/2 o/o	„	8.050.81
AGUSTIN FERNANDEZ: Hipoteca	„	12.750.00
		<u>\$ 28.039.92</u>

Ganancias

RECIBOS ARCHIVADOS	\$	656.—	
GASTOS GENERALES	„	4.273.81	\$ 4.929.81
			<u>\$ 4.109.86</u>
			<u>\$ 9.039.67</u>

Caja Obrera

Saldo anterior a n favor	\$	690.54	
Depositado	„	4.690.—	
Intereses	„	35.46	
Retirado			\$ 5.090.—
Saldo actual a n favor			„ 326.—
		<u>\$ 5.416.—</u>	<u>\$ 5.416.—</u>

Revista

Recibido: Cobrado por avisos	\$	1.716.50	
Pagado: Por impresión y otros			\$ 1.117.26
Saldo para GANANCIAS Y PERDIDAS			„ 599.24
		<u>\$ 1.716.50</u>	<u>\$ 1.716.50</u>

Sección Protección

Saldo anterior			\$ 284.48
Cuotas de socios			„ 51.—
Venta de estampillas			„ 310.10
Donativos	\$	45.—	
Saldo acreedor	„	600.58	

al 31 de Marzo de 1920

GASTOS GENERALES: Los pagados en el año	\$ 4.289.81	
PROTECCION: Donativos	„ 45.—	
REVISTA: Sus gastos	„ 1.117.26	
CAJA OBRERA: Depositado en cuenta corriente	„ 4.690.—	
BILLAR: Sus gastos	„ 88.45	
CONSEJO DE ADMINISTRACION: Entregádole	„ 366.07	
DEUDA INTERNA: Lo comprado	„ 3.051.81	
BAZAR-RIFA: Lo gastado	„ 229.69	
MUEBLES: Compra de 1 alfombra	„ 20.28	\$ 13.898.37
		„ 1.593.10
Existencia en efectivo		\$ 15.491.47

general

SECCION PROTECCION	\$ 600.58	
CONSEJO DE ADMINISTRACION	„ 9.021.35	
CAPITAL: El anterior	\$ 14.308.13	
Saldo de GANANCIAS Y PERDIDAS	„ 4.109.86	„ 18.417.99
		\$ 28.039.92
		\$ 28.039.92

y pérdidas

RECIBOS EXPEDIDOS	\$ 6.095.—	
DONACIONES PARA EL BILLAR	„ 24.45	
INTERESES Y DESCUENTOS	„ 974.62	
DONACIONES PARA MUEBLES	„ 25.—	
RECIBOS DE COOPERACION	„ 15.—	
BAZAR-RIFA: Producto líquido	„ 1.306.36	
REVISTA "CENTRO GALLEGO"	„ 599.24	\$ 9.039.67
		\$ 9.039.67

Muebles y Utiles

	\$ 645.58	\$ 645.58
Saldo del ejercicio anterior	\$ 4.920.73	
Compra de una alfombra	„ 20.28	\$ 4.941.01

Deuda Interna 6 1/2 o/o

Saldo del ejercicio anterior	\$ 4.999.—	
\$ 3.000 nominales a 101.60	„ 3.048.—	
Comisión corredor 1 1/8 o/o	„ 3.81	\$ 8.050.81

Consejo de Administración

Saldo anterior		\$ 9.150.42
Cobrado a cuenta de Obligaciones		„ 237.—
Entregádole para pago de intereses	\$ 364.75	
Comisión cobranza	„ 1.32	
Saldo acreedor	\$ 9.021.35	
	\$ 9.387.42	\$ 9.387.42



Movimiento de Socios

Existencia en Abril 1.º de 1919:

Socios Activos	387		
„ de Protección	9	396	
Ingresaron en el año		327	723

Dados de baja:

Por fallecimiento	2		
„ falta de pago	77		
A su pedido	98	177	

Existencia:

Socios Activos	539		
„ de Protección	7	546	723

Consejo de Administración

§ 8.000 nominales de Deuda Interna al 6 1/2 o/o	§ 8.000.—
Saldo a su favor en LA CAJA OBRERA	„

2 DE MAYO

LAS MADRILEÑAS DE 1808

Todos sabemos las inmortales proezas femeninas que coadyuvaron a la sin par hazaña del pueblo madrileño en esta fecha, grabada con sangre y gloria en el alma nacional, si bien todos sabemos y recordamos quizá de un modo demasiado sintético, abocetado, confuso, el modo brioso, viril, españolísimo, con que Goya nos dejó trazadas entre humo, sangre y fuego las escenas terroríficas y sublimes del Dos de Mayo en aquellos dos épicos borroneos que, no “con la voluntad” — como alguien dijo que pintaba Velázquez—, con la ira y el coraje español parecen pintadas: “el asalto del pueblo a los mamelucos” y los “fusilamientos nocturnos”, asesinato alevoso de masas de héroes indefensos que Goya, en un lienzo que vale por cien volúmenes, entregó a la execración de la Historia.

Conviene renovar la impresión de estos lienzos que huelen a pólvora y exhalan vaho de sangre y aullidos de multitudes frenéticas o inmolidas; conviene renovar la impresión, no sólo de esos lienzos espeluznantes que enfrían la médula con el horror de lo macabro y con el estupor de lo sublime, sino la de toda la obra negra de Goya, sus *Desastres de la guerra* y sus *Caprichos*, dantesca pesadillatenebrosa que nos transmite mejor que libro alguno el terror in-

superable de aquella colosal tragedia, que tuvo por escenario a toda España y por actores a los aguerridos ejércitos napoleónicos y todos los españoles y españolas vivientes; importa renovar aquella impresión y levantar el ánimo a las cumbres de lo sublime, porque vamos a penetrar en el corazón de la epopeya, vamos a exhumar polvo sagrado y a evocar la visión gloriosa de las madrileñas de 1808, y esto es penetrar en la propia entraña desgarrada y flamégera de la Epopeya.

Y si la mujer era manzana de discordias furiosas entre imperiales y chisperos, es curioso consignar aquí que entre los altos planes del Emperador y de su lugar teniente estaba, por lo visto, el de comenzar por las mujeres la conquista de España. Entre las cartas del duque de Berg al Emperador — no conocidas hasta que, ochenta y nueve años después de escritas, fueron publicadas en París — hállese una, fechada cinco días después de salir de Madrid Fernando VII, en que Murat, convertido en empresario de “fiestas conquistadoras”, comunicaba a su amo Napoleón el variado programa de festejos con que se proponía obsequiar a los madrileños: un gran baile, una corrida de toros, “la cosa más agradable— dice— que en Madrid se puede pro-

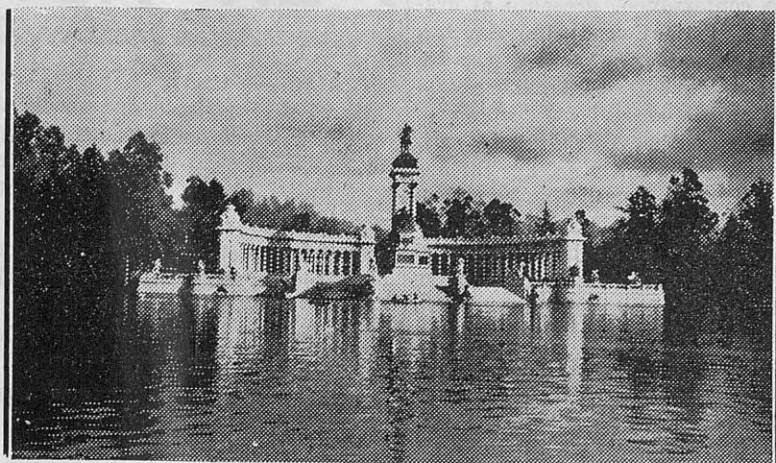
yectar”, y que daría ocasión a las señoras para lucir sus galas nacionales; y concluía: “Les daré funciones de fuegos artificiales, y, en fin, voy a arruinarme; pero sé que no hay dinero que mejor se emplee que el que se gasta en satisfacer las intenciones de su majestad. Procuraré que haya reuniones y enviaré a ellas oficiales jóvenes, y con todo esto espero que las damas se nos humanizarán pronto.”

La sorpresa, la ira, la desesperación, inflamaron la sangre del pueblo, arrastrándole a la más heroica y demente hazaña que registra la historia. Una confusión inmensa sucedió a las primeras descargas; los cañones franceses rodaban por la plaza de la Almudena, ametrallando al pueblo, inerme y fugitivo, y emplazados ante los Consejos, siguieron bariendo el contorno, mientras el trueno de los tambores imperiales ahogaban los ayes de heridos y moribundos. A la metralla de Palacio respondió un alarido inmenso, exhalado de las infinitas gargantas de la muchedumbre. Las casas se animaban de ira, y comenzaron a vomitar mil muertes sobre los invasores; las turbas se armaron de chuzos, de picos, de puñales, de navajas, de hachas y garrotes, y corrían locas hacia Palacio.

En los barrios bajos, la audacia femenina intentó la más excelsa locura: las fieras manolas de la calle de la Paloma, de la Plaza de la Cebada y del Rastro, armadas de cuchillos, de palos y navajas, arrojáronse con frenético valor a defender la Puerta de Toledo contra los coraceros de Caulinourt, que a toda rienda venían a Carabanchel a caer sobre Madrid; era como detener el Océano con un dedo. El choque fué indescriptible; el formidable torrente de carne y de acero cayó sobre la furibunda masa de mujeres, que, braceando bajo el filo de los sables, rodando bajo las infinitas garras del monstruo de mil cuerpos, heridas, magulladas, destrozadas, asombrosas de furia y de heroísmo, hincaban, aullando, sus navajas en el vientre de los caballos, que rodaban con bárbaro pataleo, derribando a los jinetes: un caótico remolino raudó, furibundo, epiléptico, de hombres, de caballos, de mujeres, rodaba sobre charcos de sangre por la calle de Toledo, y el tropel desencadenado de la caballería seguía su brutal avance machacando palpitantes cuerpos femeninos. "2.000 coraceros de los Carabancheles —dice Pérez de Guzmán— entraron sobre los cadáveres de las manolas por las Puertas de Toledo" Ni una piedra recuerda a la posteridad la singular proeza de aquellas gloriosas hijas de Madrid.

¡Y qué decir de las heroínas de Montealeón! Aquel fué el Calvario y el Tabor del Dos de Mayo. Nadie ignora que el Parque de Montealeón era militarmente indefendible: ¡lo defendió la muerte! Aquello no fué una defensa; fué un suicidio sublime. Todos saben que, desde que el patio del Parque, Daoiz y Velarde, cruzando sus espadas en un juramento digno de la Epopeya, consagraron sus vidas a la libertad de la patria, la muerte no era para ellos sino la entrada en la gloria; pero espanta en pensar que entre aquellos hombres de bronce, entre el trueno asordador de la artillería y la horrenda lluvia de plomo y fuego, entre la horripilante gritería del paisanaje, frenético ante el asalto furibundo y desesperado de la formidable legión wesfaliana, irguiérase, asombroso de serenidad, el valor de las mujeres y aun de las niñas, que con ardoroso celo, con ejemplar desprecio de la vida, auxiliaban a los defensores de

MADRID MONUMENTAL



El monumento a Alfonso XII en el Parque del Retiro

Montealeón. Pero aquí la leyenda palidece ante la historia. Allí estaban, y no eran ni una y ni dos, las mujeres que arrostraban aquella tormenta de fuego; allí estaba, serena entre mil muertes, doña Clara del Rey y Calvo, la más abnegadamente sublime de las heroínas del Parque, ayudando a los artilleros con su esfuerzo y exortando con palabras de llama a su marido y a sus tres hijos a la lucha; allí la juvenil heroína Manuela Malasaña y Onors, llenando su falda de cartuchos y alargándolos a su padre, aquel glorioso patriota que vió caer a su hija herida de muerte y aún tuvo valor para seguir haciendo fuego, hasta que al alzar en sus brazos el cadáver de la tierna heroína su bronceada entereza se fundió en cálido llanto de padre. Allí sucumbió, al pie del cañón de Ruiz, Benita Pastrana, en quien el amor avivaba el patriotismo. Allí, herida en la frente, en medio de la bárbara hecatombe, Clara del Rey murió entre los héroes más grandes de aquella jornada, y murió como ellos, supo ser heroica al lado de Daoiz y Velarde, y merece compartir la misma inmortalidad.

Una triste y gloriosa ventaja alcanzaron las heroínas de Madrid sobre las demás heroínas españolas: la de juntar al lauro del patriótico valor la corona del martirio. Ni una sola de las zaragozanas cuyo nombre guarda la Historia pereció; en cambio, en Madrid sucumbieron casi todas.

No basta una sola figura alegórica

en un grupo sintético a perpetuar la memoria de las heroínas-mártires del Dos de Mayo; aquella épica legión de madrileñas inmoladas en el altar de la Patria constituye el más excelso ejemplo de heroísmo femenino de que nación alguna pueda gloriarse.

Blanca de los Rios de Lampérez.

Congreso Gallego Americano

Exito de un festival

El 17 del corriente se celebró en el Teatro Catalunya de esta capital, la anunciada velada con objeto de recabar fondos para el Comité organizador del Congreso Gallego Americano.

Tomaron parte en esta función, el cuadro dramático del Orfeón Español, interpretando "La alegría de la huerta" y "Chateau Margaux", y el señor A. Recarey, que cantó con hermosa voz y buen gusto algunos aires regionales. Tanto este conocido barítono como los componentes del citado cuadro dramático fueron muy aplaudidos.

Pero la parte culminante de la fiesta la constituyó, sin duda alguna, el discurso del ingeniero don Román Rodríguez de Vicente, distinguido miembro de la colonia gallega de Buenos Aires. Fué una bellísima oración que conmovió a to-

dos los presentes y que justificó ampliamente la fama de orador eloquentísimo de que goza este eminente conterráneo. Presentó al orador el doctor Constantino Sánchez Mosquera, presidente del Comité pro Congreso, pronunciando un conceptuoso discurso.

Con el exclusivo objeto de asistir a esta fiesta, vino de Buenos una comisión de gallegos compuesta por don José Barrio, presidente de la Casa de Galicia; don Manuel Sinde, presidente del Centro Gallego; don Leopoldo Ozores, don Amadeo C. González y el mencionado señor Rodríguez de Vicente.

La velada se vió muy concurrida y constituyó un lisonjero éxito para sus iniciadores.

La Comisión Directiva de este Centro obsequió con un lunch a los distinguidos viajeros, ofreciendo la demostración nuestro presidente, el señor García Conde. Fueron igualmente invitados a este acto el presidente y secretario de la Casa de Galicia, en cuyos salones se repitió al día siguiente domingo la demostración en honor de nuestros visitantes, concurriendo a ella el presidente, secretario y otros miembros de la Directiva de este Centro.

El domingo, a mediodía, le fué ofrecido un almuerzo en el Hotel Alhambra, a la delegación gallega de Buenos Aires, viéndose muy concurrida esta fiesta.

Otros diversos homenajes les fueron dispensados a estos señores, quienes se embarcaron ese mismo día para Buenos Aires, dejando aquí un gratísimo recuerdo de su visita. A despedirlos en la dársena acudieron miembros del Comité organizador del Congreso Gallego y de las comisiones directivas de Casa de Galicia y del Centro Gallego.

Pedro Compte (hijo)

Recientemente falleció este apreciable joven, hijo de nuestro compatriota don Pedro Compte, del comercio de esta plaza.

Entre las numerosas relaciones del señor Compte causó este doloroso suceso una penosa impresión, evidenciándose las simpatías de que gozaba el distinguido joven que baja a la tumba a la temprana edad de 18 años.

LA VIDA SOCIAL

ENLACES —

El 24 del corriente que venció se realizó la boda de la gentil y simpática señorita María Mercedes Salgado con el joven Eduardo Badaro.

Con tal motivo, tuvo lugar una interesante fiesta social en casa de la familia de la novia.

Los novios fueron muy obsequiados por sus muchas amistades.

Deseamos a los cónyuges muchas felicidades en el nuevo hogar.

estimado compatriota don Ramón Rodríguez con la interesante señorita Elisa de León.

DEMOSTRACIONES —

Se realizó en uno de los principales hoteles el banquete que un grupo numeroso de amigos ofreció a los señores Angel y Joaquín González y Joaquín C. Couto, con motivo de su partida para España en viaje de placer a bordo del "Reina Victoria Eugenia".

GALERIA INFANTIL



Ulises T. Pereyra Civeira

—El 17 del pasado mes se realizó la boda de la distinguida y gentil señorita Delia Otuño con el caballero Pedro Aguiar Elizalde.

El acto tuvo carácter íntimo debido al luto que lleva la familia de la novia.

Los jóvenes desposados fueron muy obsequiados por sus muchas amistades.

—Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la gentil y bella señorita María Celia Gandós, hija de nuestro consocio don Leoncio Gandós, con el apreciable caballero señor Honorio Vera.

—Se presentaron al Registro Civil, solicitando contraer enlace, el estimado compatriota don Domingo Alonso y la señorita Esperanza Amorín.

—En breve contraerá enlace el

SANATORIO ESPAÑOL —

Restablecidos, abandonaron este sanatorio los señores Eduardo B. Gómez, Raúl Caubarrere, Ramón Jaurena, Eulogio y Custodio Vélez, Luis Navarres y Ginés Goldaracena y la señora Isabel T. de Hernández, señoras Francisca B. de Fernández, Hipólita G. de Rodríguez, Emilia O. de Corbo, María S. de Pacheco, señoritas María Astiazarán, Máxima M. Domínguez, Rosalía Márquez, señores Ignacio Vignoli, Ramón A. Iglesias, José Losada, señoritas Magdalena Cheroni, Irma Brusa y Madelina Cardozo.

VIAJEROS —

De su establecimiento de campo en Sarandí Grande regresó nuestro querido consocio don Félix Martínez Castro.

—Después de pasar una larga

temporada en su estancia "Santa Rita", de Batoví, con su distinguida familia, regresó la semana pasada nuestro Presidente, don José García Conde.

—De la misma estancia regresó el distinguido militar doctor Luis Fabregat, acompañado del joven Elbio Irigoyen y Manuel Magariños.

—A bordo del vapor "Reina Victoria Eugenia" partieron para España el señor Félix Bravo, conocido y antiguo comerciante de Rivera, y los estimados coterráneos Angel y Joaquín González y Joaquín C. Couto.

—Regresarán a la estación Achar nuestro estimado compatriota Florencio Maisterra y su hijo Juan, conocido hacendado de dicho punto.

—Regresó a Corrales el activo comerciante y hacendado don César Rodríguez.

—Llegó de la estancia "San Rita" de Batoví, de la cual es administrador y copropietario, don Ruperto Sierra Lesa, acompañado de su joven esposa.

—Se halla en ésta nuestro estimado compatriota don Angel de la

Peña, activo hacendado de Cerro Colorados.

El señor Peña vino en compañía de su distinguida esposa, doña Josefa A. de la Peña, sus hijos Angel José y Roberto y Maía Dolores.

—Para Trinidad regresó nuestro distinguido compatriota señor Felipe Arrospide, vicecónsul de España en el departamento de Flores.

—Regresó a Melo nuestro compatriota el señor Jesús López Martínez.

—Regresó de Buenos Aires nuestro consocio don Eliseo Ron.

—Del Salto llegaron nuestros compatriotas don José J. Aizúa y su señora esposa, Vicenta Savasúa de Alzúa.

—De San José llegó nuestro estimado consocio don Francisco Romero, activo comerciante en la Estación La Lata.

—Después de pasar una larga temporada en su importante establecimiento de campo y casa comercial, regresó nuestro querido consocio don Ramón M. Trigo.

—De Santa Clara llegó ayer

nuestro amigo y compatriota don Francisco Arévalo.

—De Tacuarembó, donde fué en jira científica, regresó el distinguido oculista doctor Julio Martínez Salaberry.

—El 2 de Mayo próximo saldrá para la madre patria en viaje de placer, nuestro consocio don Manuel García, en compañía de su señorita hermana María.

ENFERMOS —

Guarda cama, aunque no de cuidado, nuestro estimado consocio D. José Losada.

—En vías de franca convalecencia se halla nuestro consocio don Angel E. Carballal.

—En vías de franca mejoría se halla la distinguida señora Carmen Beiro de García Conde.

NECROLOGICAS —

Ignacio Oronoz. — En Puntas de Mansavillagra, lugar de su residencia, falleció a consecuencias de una cruel enfermedad, nuestro compatriota y querido amigo el hacendado señor Ignacio Oronoz. Inútiles fueron los esfuerzos de la ciencia y de los suyos para contrarrestar la

Sastrería "Alfonso XIII"

Si Vd. quiere dar una prueba de buen gusto y elegancia, vístase en nuestra casa, donde puede elegir un casimir de lo mejor que se importa, en gustos lo más variado y de gran moda.

Hemos recibido nuestro completo surtido para la presente estación, el que ya tenemos en venta.

Francisco García Lamelas y Cía.

Galicia 1086, entre Río Negro y Paraguay

MONTEVIDEO

Fábrica de cajas de cartón

DE

Ramón Magariños

Colonia N.º 918

Telef. La Urug. 1939

Sastrería "Artigas" de Antonio Tancredi

Se hacen trajes de medida a precios reducidos.

1192 - FLORIDA - 1194

Todo socio del Centro tendrá derecho a un 5 % de bonificación, presentando el recibo correspondiente

Teléfono: Uruguay 3236. Central

BEBIDA SIN ALCOHOL

Preparado con verdadero zumo de limones

LIMOL

Elaborado en el Establecimiento de la Empresa Bebidas sin Alcohol
DE CALERO & PENADÉS

1773 - Lima - 1773 - Telef. La Uruguaya 1679 Aguada - Montevideo
La Cooperativa

dolencia que llevara a la tumba a tan apreciado coterráneo.

Marcos José Calvo. — En la semana pasada efectuóse el sepelio de los restos de este estimado joven, cuyo deceso, ocurrido en temprana edad, ha causado verdadera pena entre sus muchas relaciones.

Dolores Matto de Rodríguez. — A una edad relativamente avanzada ha dejado de existir esta virtuosa y querida señora compatriota, causando este deceso verdadera pena en el amplio círculo de sus relaciones.

Ciencia española

LOS HOMBRES QUE VALEN Y QUE SE VIENEN

Lugo, marzo de 1920.

Hablemos de los que valen y porque valen triunfan. Esto es siempre consolador y confortante para el cronista. Y esta es la nota que en turno corresponde a mi correspondencia de hoy.

Ubaldo Azpiázu rompe la marcha. Los que ya peinamos canas — o de ellas nos quejamos, aunque no las peinemos precisamente — recordamos aquel muchacho espigado y despierto, dicharachero y jovial, espíritu franco y abierto, que un buen día ingresó en la Academia de Ingenieros militares. Ingresó lucidamente y salió de ella pleno de honores académicos. Las eventualidades de su carrera le apartaron personalmente de los que bien le quisimos siempre. Pero este alejamiento corporal, no implicaba, ni poco ni mucho, el espiritual.

Ubaldo, hallárase donde se hallare, seguía viviendo con nosotros y con nosotros conviviendo. Sus aficiones le llevaron a formar parte del cuerpo de Ingenieros geógrafos, del cual es una de las figuras relevantes; sus ideales progresivos le llevaron más de una vez a poner su pluma a la devoción de los periódicos de las izquierdas; las contingencias de su carrera le llevaron a recorrer España de uno al otro confín. Pero siempre y en todas partes, allí donde él estuviera estaba Lugo; él es, por decirlo así, nuestro embajador extraordinario y espiri-

Gran Provisión Vivanco

La Casa que vende más barato, artículos todos de primera calidad

Comestibles, Conservas de todas clases, Licores y Vinos finos Champagnes.—Elaboración de Café.—Especialidades: Fiambres, Frutas Nacionales y Extranjeras.—Gran Stock de Bombones y Caramelos europeos.

Surtido completo — Servicio esmerado — Higiene

TIMOTEO VIVANCO

San José, 4034 esq. Río Negro



TELÉFONO
La Uruguaya, 702 (Central)
MONTEVIDEO

Provisión Obiol

RINCON esq. JUNCAL

ESPECIALIDADES ESPAÑOLAS

MONTEVIDEO

tual a través de España entera. Su casa de Madrid es prolongación de su casa nativa de Lugo; en ella está siempre abierta la puerta y (lo que vale más) los brazos de su dueño, al que desde Lugo llame a una y a otros, sea este quien fuere, y con más cordialidad es recibido el más humilde e ignorado.

Pues este don Ubaldo Azpiazu, comandante de Ingenieros, acaba de obtener un sonado triunfo en el brillante Congreso de Ingeniería celebrado en Madrid últimamente. Señalósele como tema a desarrollar en aquel magnífico concurso de nuestro progreso el del "Magnetismo terrestre", pero no solamente en abstracto, sino de un modo concreto, ampliado con la mejor forma y modo de cubrir la superficie del Globo por medio de una red de estaciones a fin de conocer en cualquier momento dado, la intensidad, dirección y distribución de la fuerza magnética por toda la tierra.

El tema, como se comprenderá, no es ningún grano de anís. Pues con todo y con eso, el benemérito lucense de tal modo acertó a desarrollarlo, que por la claridad de la ex-

Aceite español

Puro de oliva, finísimo

"EL CISNE"



IMPORTADORES:

Carlos Bellmunt Golorons

posición y la hondura de los conocimientos científicos revelados, mereció unánimes y calurosas alabanzas aun de sus mismos compañeros de carrera, que suelen ser en todos los casos, los censores más graves y descontentados.

Es seguro que la Memoria habrá de ser impresa, ya con las actas del Congreso, ya —quizá— simultáneamente— en volumen aparte. Entonces, lo que fué manjar solamente paladeado por unos cuantos congresistas— podrá ser saboreado por todos y ello constituirá a buen seguro, un éxito más grande y resonante, porque será no para nosotros sino para la generalidad, la revelación de un hombre de positivo valer, joven aún y merecedor, por su talento y sus dotes personales, de escalar las cumbres que solamente logran los favoritos de la fortuna.

M. AMOR MEILAN.

Los dibujos de Castelao

EXPOSICION EN LA CORUÑA

Dice un diario coruñés:

“El genial dibujante gallego Alfonso R. Castelao hace en estos días interesante exposición de sus admirables dibujos en el salón de fiestas de la Reunión de Artesanos.

La exposición, abierta al público sin solemnidad alguna, por haberlo así dispuesto —impuesto— Castelao, en cumplido concierto con su modestia, consta de cuarenta y nueve cartulinas con dibujos, en los que el sutil humorismo del artista se manifiesta vigoroso y punzante...

Castelao nos ha mostrado muchas veces en sus trabajos, con la facilidad de expresión de su lápiz privilegiado, toda la amargura de la misérrima vida campesina gallega, torturada por la ignorancia y la

privación; ha borrado, con el vigor de unos trazos enérgicos, los bellos horizontes que brinda a las sencillas aimsas lugareñas del Norte de España la visión de las “ricas y pródigas Américas”; ha castigado con digna severidad, pintando escenas de dolor, al cruel cacique, el abominable amo de los agricultores pobres de estos días... Castelao, con su ironía sutilísima, ha hecho una labor fecunda de humanidad.

Suele ser aplicado tan a tontas y a locas en estos tiempos el dictado de humorista, que a veces tropezamos en la calle o en el teatro con señores que recibieron el dictado y que al cabo de media hora de conversación con ellos nos demuestran tener una psicología semejante a la de un mozo de muías... Cuanta veces vemos confundido en una misma denominación al vulgar chistoso con el pensador y el psicólogo agudísimo, no da pena.

CANTALUPO

Debido a su grandioso stock de confecciones para hombres, jóvenes y niños, ha resuelto

regalar la mercadería

a precios realmente asombrosos.

Central: 18 de Julio y Daymán

Anexo: Uruguay y Rondeau

'Perfumería Floralia'

MADRID

CREACIONES

"Flores del Campo"

Depósito: ZABALA, 1345

MONTEVIDEO

HABANDS Romeo y Julieta

ÚNICO IMPORTADOR:

HIPÓLITO GARCÍA

SUCESOR:

FERNANDO GARCÍA

Depósito: CERRITO 419  Sucursal: SARANIH 632

MONTEVIDEO

Jugo de Uva

Y

Vinos "Trapiche"

UNICOS IMPORTADORES

A. LOPEZ & C.^{IA}

Por ello nos deleita el humorismo, pleno de espiritualidad, de Castelao, en contraposición del "otro", material, grosero...

Estas cuarenta y nueve cartulinas, con una más que contiene una poesía de Ramón Cabanillas, formarán más tarde un álbum que el mismo maestro de la ironía se propone editar... si encuentra un admirador que le facilite los medios económicos para ello.

Durante los días que esté abierta la exposición Castelao, se darán en el local en que está instalada interesantes conferencias sobre diferentes temas de arte.

Casi toda La Coruña — nos dice un artista admirador del señor Castelao — ha desfilado ya por el "Círculo de Artesanos", contemplando con deleite las interesantes obras del originalísimo artista.

Entre todos estos admiradores "contemplativos nada más" de la obra "meiga" de Castelao, ¿no habrá uno siquiera que satisfaga el legítimo deseo del artista de ver editados sus dibujos?"

Bergantiños

"Ou terra de Bergantiños,
Rox'ó arar, nobre e testa;
Doce á vista desde lonxe,
Donde vin a lus primeira.

Cand'era rapaza nova,
Casáronme en terra alléa:
(Ainda meu pai n'acabara,
Ben catorce cementeiras).

Cando de tí me levano,
Tome unha boa pena:
Fún chorando p'lo camiño,
D'unha terraxe extranxexira.

Se non te vexo c'os ollos,
Bergantiños, boa terra,
C'os ollos do corazón,
Vexo as tuas doces veigas.

Ou terra de Bergantiños,
Ben te vexo desde lonxe,
C'os teus trigos e os teus pinos.
Virxe garrida, que tendes
Vosa capilla ben feita,
Onde fan seu niño as aguías,
Spr'o alto de Ferreira
E gozás da vosa altura,
E vedes a longa terra,
De Bergantiños tendida
No chán dos antigos celtas:
O fin, despois de ben tempo,
Volvo a ver na cume recia,

BODEGA UNIVERSAL

de JOSÉ PRESA

1316 — RIO NEGRO — 1320

Vinos Nacionales e importados, único importador de los acreditados vinos y aceite marca **PORRÓN**. Ventas por mayor y menor
Teléfonos URUGUAYA 965 Central y COOPERATIVA 787

Casa Suárez

Venta directa de la Fábrica al consumidor, de los calzados

"TITÁN"

20 % más barato.

URUGUAY, 951



AVENIDA 18 DE JULIO, 886

Paisano, para tener un «Centro Gallego» grande, es necesario aportar un nuevo socio.

Corte este cupón, hágaselo firmar a un compatriota, envíelo a la Secretaría del Centro y habrá cumplido con su deber.

Montevideo, de 19

Sr. Presidente:

Presentamos para Socio al Señor.....

Nacionalidad.....

Provincia.....

Edad.....

¿Es casado o soltero?.....

Profesión.....

Domicilio.....

INGRESANTE:

PROPONENTE:

Cal branca pomba pousada,
A vosa casiña leda.

Fun rapaza, agora veño,
Non moza, aunque no son vella,
E dendes d'aquí contempro,
Os campos que a lus me déran.

Aquel, hé a Ponte Dona,
Zréo, Xaviña e Valencia,
Corcoésto e Santa Baya,
Todas, todas, boa terra:
A carballeira de Verdes,
Ben preto do río hé aquela;
Aquel, hé a torre de Trába,
Que desde lonxe branquéa;
Os verdes de Coristáncó,
E os altos pinos de Bertoa;
E tí, castro antigo d'Oca,
Ben te conozco antr'a brétoma,
Ben te vexo, Bergantiños,
Desde o alto de Ferreira,
C'os teus trigos e os teus pinos."

Eduardo Pondal.

El tranvía eléctrico de Mondariz a Vigo

Se verificaron recientemente las pruebas oficiales del tranvía eléctrico Mondariz-Vigo, en el trozo que dentro de éste se abrirá a la explotación de Vigo a Porriño.

A las nueve de la mañana salieron en un automotor de la empresa a recorrer la nueva línea el ingeniero de la provincia don Joaquín González, a quien acompañaban los ayudantes de Obras Públicas don José Ventura Núñez y don José Rodríguez, el vicepresidente del Consejo de Administración don Eladio de Lema y los técnicos de la compañía.

Durante el trayecto hasta Porriño el ingeniero y los ayudantes examinaron detenidamente la nueva vía e hicieron diversas pruebas, entre ellas, la de utilización de los frenos eléctricos y de mano. Las pruebas resultaron altamente satisfactorias, recorriendo el tranvía los trece kilómetros que hay desde Cabral hasta Porriño sin la más pequeña interrupción.

Se imprimió al coche el máximo de velocidad que autorizan las cláusulas de la concesión, y se hicieron paradas en diversos puntos del trayecto con objeto de realizar comprobaciones.





EMBOQUILLADOS DE LUJO

Alberto Cirio y Cía.

ALMACEN AL POR MAYOR

CONSIGNACIONES

DE FRUTOS DEL PAIS

Aceite refinadísimo de Tortosa La Gatita. — Vino Navarro Superior La Gatita. — Vino Mesa y Seco, Especial Mercurio. — Cognac Jerezano, exquisito González Byass. — Yerba extra Olimar. — Yerba extra Quintela.

UNICOS INTRODUCTORES

Calle Papaguay 1750

MONTEVIDEO

Teléfono: DE MONTEVIDEO, 809 (Aguada)



Rosa Alvarez

ESPECIALIDAD EN CORSÉS, FAJAS, CORPIÑOS Y SUTIENS SOBRE MEDIDA

TBLÉFONO: «LA URUGUAYA», 2741 - CENTRAL

— — PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS — —

Calle Andes, 1210

Entre Soriano y Canelones

Montevideo

José Fraga & Hno.

Taller de muebles de estilo y tapicería
Instalaciones comerciales. — Solidez y elegancia

1875, Calle INDEPENDENCIA, 1875

ENTRE INCA Y DEMOCRACIA

“Sombrerería de París”

BEADE HERMANOS

Artículos para hombres

Perfumes Españoles

— — — ANDES 1367 — — —

Patagás y...

Nada más

HABANO

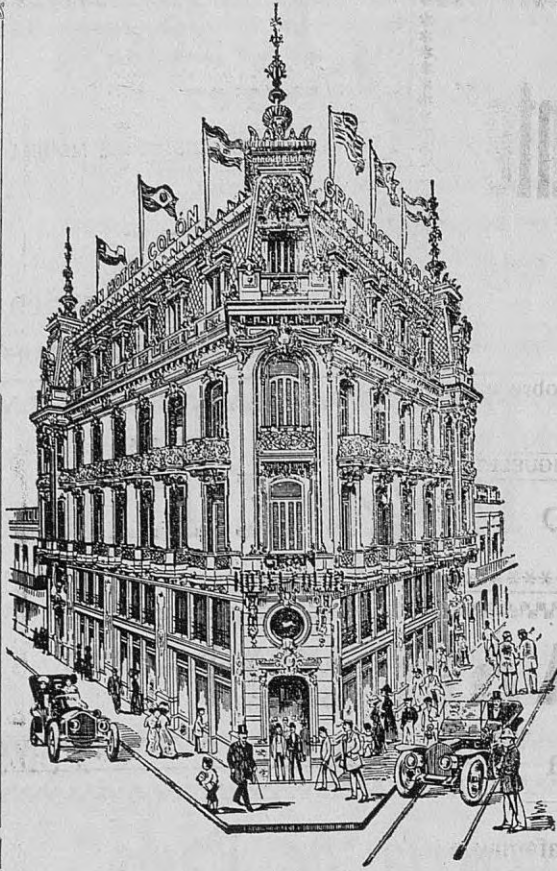
Mario S. Pérez y Vicente Taracido

CORREDORES Y REMATADORES

ESCRITORIO: MERCEDES, 1011

Teléfono: La Uruguaya 662, Central. — Bolsa de Comercio

MONTEVIDEO



Gran Hotel Colón

(Palacio Gandós)

El más moderno de Montevideo. - Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. - Departamentos para novios. - Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle Rincón esq. B. Mitre

MONTEVIDEO

Farmacia y Droguería del "León de Oro" Casa Matriz. - Fundada en 1839 de JOSÉ M.a SUEIRO

Av. 18 de JULIO 880 esquina Convención 1351 - 1353

"FARMACIA SUEIRO"

Sucursal: Avenida 18 de JULIO 899 bis casi esquina Arenal Grande

IMPORTACIÓN DE DROGAS, ESPECIALIDADES Y PERFUMERÍAS

Teléfono. Las dos Compañías

"La Independencia" Fábrica de Jabón y Grasa

En el Cerrito de la Victoria. - Camino Reducto que vá al Paso Mendoza

"La Unión" Gran Fábrica de Velas Estearinas de todas clases

En el PASO DEL MOLINO. - Calle URUGUAYANA esq. IGLESIA

ALVAREZ & HOURQUEBIE

(SUCESORES)

* * *

Depósito: calle VALPARAISO, 1114, Teléfonos: "La Uruguay" 840 (Aguada) y "La Cooperativa". - - - MONTEVIDEO

Recomendamos á las familias nuestro Jabón "ARTIGAS"

VECINO & COMPAÑIA - Casa fundada en el año 1900
PIDAN INFORMES
359 - Calle Piedras, - 361
 Montevideo - Uruguay
DESPACHANTES DE ADUANA
 Comisionistas y Consignatarios
 Importaciones y Exportaciones - Tránsitos de mercaderías para el interior o exterior - Depósitos en la Aduana libres de almacenaje por 1 año
 Cable: VECINOCIA Códigos: A. B. U., 5.ª edición (Lieber's)
 Teléfono: "La Uruguay" 4546, Central

Gran Sastreria 'La Regente'

— DE —

Vicente Gato Ramudo

Gran rebaja de precios. — Especialidad en trajes sobre medida. — Casimires españoles, franceses e ingleses

RIO NEGRO 1683, ENTRE GALICIA Y MIGUELETE

Teléfono «La Uruguaya» 485 || **MONTEVIDEO**
(CENTRAL)

Laboratorio de Prótesis Dental

— DE —

Cayetano Sica

Especialidad en todo trabajo de Prótesis — Se componen dentaduras en el día

CONVENCION 1137

Teléf. URUGUAYA 2801, Central

MONTEVIDEO

Rodríguez Anido H.^{nos}

Almacén por mayor e importación de mercaderías en general

Agentes exclusivos de estos afamados productos

Aceites de Oliva “**Dante**” y “**Carmela**”—Cajas de hierro “**Force**”

“**Estomacalina**” Célebre preparado para el estómago e intestinos

Yerbas de Curityba “**Dante**” y “**Anido**”—Yerba Paraguaya “**Flor de Lis**”

Existencia permanente de **Hormiguicidas, Raticidas, Chinchicidas, Cucarachicidas,** antisárnicos, garrapaticidas, lombricidas, venenos para cueros, creolinas, azufres, alambres y demás productos para la hacienda y agricultura.

1598 - URUGUAY - 1600

MONTEVIDEO

Continental

PANIFICACION Y FIDELERÍA

— DE —

VALVERDE Hnos.

Ventas por mayor y menor. — Especialidad en Pan, Galleta, Bizcochos, etc. — Fideos especiales de todas clases.

1587, Calle GABOTO, 1537

Teléfono:
La Uruguaya, 1744 Córdón)

¡Compatriotas!

Probad los exquisitos

Tabacos

EL TORO



José María Corral

Contabilidades y Balances

Tramitaciones de marcas de industria y comercio

Eduardo Acevedo 1071

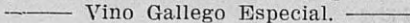

MONTEVIDEO

Almacén de la Flor de un Día

— DE —

Manuel Martínez Rodríguez



SURTIDO GENERAL en Comestibles y Bebidas. Especialidad en Artículos Españoles, recibidos directamente por la Casa. Conservas en general.  Vino Gallego Especial. 



Calle Bartolomé Mitre, 1153 esquina Camacú



MONTEVIDEO

DEPOSITO DE LANA LAVADA



DE

José García Conde





Importación de Arpilleras, 
 Lonas, Lienzos, Hilos, etc., etc.

FABRICA DE BOLSAS

PREPARACION DE TODA 
 CLASE DE PIELES FINAS

Teléfonos:

La Uruguaya, 530 (Central) 
 La Cooperativa, 64 (Central)

Calle GALICIA, 1051

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

CALLE RINCÓN, 437 — MONTEVIDEO

Asegura contra riesgos de Incendios, Vida, marítimo, Fluvial, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil de Automóviles, Granizo y Cristales.

BANCO DE CRÉDITO

MONTEVIDEO
FUNDADO EN 1908

Capital autorizado	\$ 3.000.000.00
” integrado	” 2.500.000.00
Fondo de reserva	” 400.000.00

Casa Central: MISIONES 1423

Agencia N.º 1: Calle GRECIA 481 — Villa del Cerro

DIRECTORIO: PRESIDENTE: Dr. Antonio J. Rius. — VICE PRESIDENTE: Dr. Jacinto Casaravilla. — SECRETARIO: Dr. Antonio Harán
VOCALES: Dr. Vicente Ponce de León y Don Francisco Rocco

OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES en oro y plata.

DESCUENTO de documentos comerciales.

GIROS SOBRE EL EXTERIOR por cheques, letras de cambio o telegráficos, sobre las principales ciudades de América y Europa, y sobre todos los pueblos de España, Italia, Estados Unidos de Norte América y República Argentina.

GIROS SOBRE EL INTERIOR por cheques o telegráficos, sobre todas las ciudades y pueblos de la República, cobrando comisiones mínimas.

CARTAS DE CREDITO sobre todas las ciudades de Europa y América.

CREDITOS EN EL EXTERIOR. Abre créditos en el Exterior a comerciantes, para compra de mercaderías.

PRESTAMOS CON GARANTIA de mercaderías depositadas en la Aduana.

PRESTAMOS CON GARANTIA HIPOTECARIA de campos o fincas urbanas, a plazo fijo o a devolver por pequeñas cuotas mensuales en plazos de 5 a 30 años.

PRESTAMOS CON GARANTIA PERSONAL O DE VALORES, a plazo fijo o a devolver por pequeñas cuotas mensuales.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES — El Banco se encarga de la administración de propiedades y del cuidado de las mismas, mediante comisión de 2 a 4 o/o sobre la renta anual, y hace préstamos con garantía de alquileres.

COBRANZA DE CUPONES, dividendos, letras, pagarés, etc., encargándose de

remitir su importe al punto que se le indique.

CAMBIO — Compra y venta de plata, oro, níquel y billetes extranjeros.

TITULOS y VALORES en custodia, compra y venta de títulos y valores.

RECIBE DINERO en Caja de Ahorros, Alcancías, Depósitos a plazo fijo, etc.

TARIFA DE INTERESES

El Banco recibe dinero y paga interés por las sumas depositadas, con arreglo a la siguiente tarifa:

Cuentas corrientes

A la vista	1 %
A retirar con 30 días de aviso	2 %

Depósitos a plazo fijo

A 3 meses	4 %
A 6 "	5 %
A 12 "	Convencional

Caja de Ahorros y Alcancías

A la vista, hasta \$ 300.00	6 %
Hasta \$ 1000.00, a vencer cada tres meses	5 %
Hasta \$ 1000.00, a vencer cada seis meses	6 %

HORARIO DEL BANCO

De 10 a. m. a 12 m. y de 1.30 p. m. a 4 p. m.

D. PUIG,
GERENTE.

PORTE PAGO

EXTRACTO DE MALTA "URUGUAYA"



El rol del

Extracto de "Malta Uruguaya"

es la completa reconstitución de personas débiles, es señalado en el concepto científico como la solución de uno de los más importantes problemas de la medicina de los tiempos modernos

Este hecho viene demostrándolo la experiencia diaria en millones de casos. .. Elaboración de la

Cervecería "Uruguaya" -- Montevideo